

Emertimi dhe Forma ligjore

NIPT -i

Adresa e Selise

**COALB Shpk**

J 61903049 V

Rruga Dervish Hekali Nr.1

TIRANE

Data e krijimit

02.11.1993

Nr. i Regjistrit Tregetar

Veprimtaria Kryesore

Trgtim, import eksport artikuj ndryshem

# PASQYRAT FINANCIARE

( Ne zbatim te Standartit Kombetar te Kontabilitetit Nr.2 dhe  
Ligjit Nr. 9228 Date 29.04.2004 Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare )

## Viti 2012

Pasqyra Financiare jane individuale  
Pasqyra Financiare jane te konsoliduara  
Pasqyra Financiare jane te shprehura ne  
Pasqyra Financiare jane te rumbullakosura ne

Po

Jo

Leke

Leke

Periudha Kontabel e Pasqyrave Financiare

Nga 01.01.2012

Deri 31.12.2012

Data e mbylljes se Pasqyrave Financiare

**FORMULAR I DEKLARIMIT DHE  
PAGESES SE TATIMIT MBI FITIMIN**

**PER PERDORIM PERSONAL**



(2) Periudha tatimore

2012

(1) Numri Serial:

J61903049V3OI01L



J61903049V3OI01L

(3) Numri Identifikues i Personit te Tatueshem (NIPT)	J61903049V
(4) Emri Tregtar i Personit te Tatueshem:	COALB
(5) Emri Mbiemri i Personit Fizik:	
(6) Adresa	DERVISH HEKALI 1 TIRANE
(7) Numri Telefonit:	Tirane, Drejtoria Rajonale Tirane

Lajmeroni nese informacioni i mesiperm eshte jo i plote ose ka ndryshuar

<i>Te ardhurat dhe shpenzimet</i>	<i>Te ushtrimit</i>	<i>Tatimore</i>
(8/9) Te ardhurat	10.686.768,00	10.686.768,00
(10/11) Shpenzimet	10.664.644,00	10.664.644,00
(12) Shpenzimet e pazbritshme		1.515,00
<b>Rezultati</b>		
(13/14) Humbja		
(15/16) Fitimi	22.124,00	23.639,00
(17) Humbje e mbartur		0,00
(18) Fitimi i tatueshem neto (16-17)		23.639,00

**Llogaritja e tatim fitimit**

(19) Tatim fitimi me shkallen tatimore standarte		2.364,00
(20) Tatim fitimi me perqindje te tjera		0,00
(21) Tatim fitimi (19+20)		2.364,00
(22) Tatim fitimi i shtyre	0,00	
(23) Parapagime	110.000,00	
(24) Kredi e mbartur nga periudha e meparshme	360.558,00	
(25) Kerkese per rimbursim	0,00	
(26) Tatim fitimi i mbipaguar	468.194,00	
(27) Tatim fitimi i detyrueshem per tu paguar		
(28) Denime / interesa per vonesa		0,00
(29) TOTALI PER TU PAGUAR		0,00

**Data dhe Firma e Personit te Tatueshem** - Deklaroj nen pergjegjesine time qe informacioni i mesiperm eshte i plote dhe i sakte.

Data 2013-03-26

Firma e Personit të tatueshëm:

Kjo kopje e deklaratës nuk mund të përdoret për të kryer pagesa në bankë. Kjo kopje mund të përdoret vetëm për nevojat tuaja personale. Për të kryer pagesën ju lutem të gjeneroni Flete Pagesën duke klikuar butonin "Gjenero Flete Pagese". Për sqarime të mëtejshme ju lutem kontaktoni shërbimin ndaj taksapaguesit duke telefonuar në numrat e telefonit: xxxxxx ose duke dërguar email në adresën: efilng@tatime.gov.al

## Pasqyrat Financiare te Vitit 2012

Nr	A K T I V E T	Shenime	Periudha Raportuese	Periudha Para ardhese
I	<b>AKTIVET AFATSHKURTRA</b>		4,349,675	6,319,404
	<b>1 Aktivet monetare</b>		554,097	3,361,588
	> Banka		323,576	3,034,825
	> Arka		230,521	326,763
	<b>2 Derivative dhe aktive te mbajtura per tregtim</b>			
	<b>3 Aktive te tjera financiare afatshkurtra</b>		726,335	522,166
	> Kliente		197,239	119,248
	> Debitore, Kreditore te tjere			0
	> Tatim mbi fitimin		468,194	360,558
	> Tvsh		60,902	42,360
	> Te drejta e detyrime ndaj ortakeve		0	
	>			
	>			
	<b>4 Inventari</b>		3,069,243	2,435,650
	> Lendet e para		0	
	> Inventari lmet		0	
	> Prodhim ne proces		0	
	> Produkte te gatshme		0	
	> Mallra per rishitje		3,069,243	2,435,650
	> Parapagesa per furnizime			
	>			
	<b>5 Aktive biologjike afatshkurtra</b>			
	<b>6 Aktive afatshkurtra te mbajtura per rishitje</b>			
	<b>7 Parapagime dhe shpenzime te shtyra</b>		0	0
	> Shpenzime te periudhave te ardhshme			
	>			
II	<b>AKTIVET AFATGJATA</b>		1,376,109	1,366,263
	<b>1 Investimet financiare afatgjata</b>			
	<b>2 Aktive afatgjata materiale</b>		1,376,109	1,366,263
	> Toka			
	> Ndertesa			
	> Makineri dhe paisje		333,860	333,860
	> Aktive tjera afat gjata materiale		1,042,249	1,032,403
	<b>3 Ativet biologjike afatgjata</b>			
	<b>4 Aktive afatgjata jo materiale</b>			
	<b>5 Kapitali aksioner i pa paguar</b>			
	<b>6 Aktive te tjera afatgjata</b>			
	<b>TOTALI AKTIVEVE (I+II)</b>		5,725,784	7,685,667

## Pasqyrat Financiare te Vitit 2012

Nr	PASIVET DHE KAPITALI	Shenime	Periudha Raportuese	Periudha Para ardhese
I	PASIVET AFATSHKURTERA		225,424	1,665,938
	<b>1 Derivativet</b>			
	<b>2 Huamarjet</b>		0	0
	> Overdraftet bankare		0	0
	> Huamarrje afat shkuatra		0	0
	<b>3 Huat dhe parapagimet</b>		225,424	1,665,938
	> Te pagushme ndaj furnitoreve		107,557	1,524,322
	> Te pagushme ndaj punonjesve		80,588	98,136
	> Detyrime per Sigurime Shoq.Shend.		28,179	33,480
	> Detyrime tatimore per TAP-in		9,100	10,000
	> Detyrime tatimore per Tatim Fitimin		0	0
	> Detyrime tatimore per Tvsh-ne		0	0
	> Detyrime tatimore per Tatimin ne Burim		0	0
	> Te drejta e detyrime ndaj ortakeve		0	0
	> Dividente per tu paguar		0	
	> Debitore dhe Kreditore te tjere		0	0
	<b>4 Grantet dhe te ardhurat e shtyra</b>			
	<b>5 Provizionet afatshkurtra</b>			
II	PASIVET AFATGJATA		0	0
	<b>1 Huat afatgjata</b>		0	0
	> Hua, bono dhe detyrime nga qeraja financiare			
	> Bono te konvertueshme			
	<b>2 Huamarje te tjera afatgjata</b>		0	0
	<b>3 Grantet dhe te ardhurat e shtyra</b>			
	<b>4 Provizionet afatgjata</b>			
	<b>5 Ardhura periudhave ardheshme</b>			0
	<b>TOTALI PASIVEVE (I+II)</b>		225,424	1,665,938
III	KAPITALI		5,500,360	6,019,729
	<b>1 Aksionet e pakices (PF te konsoliduara)</b>			
	<b>2 Kapitali aksionereve te shoq.meme (PF te kons.)</b>			
	<b>3 Kapitali aksionar</b>		5,330,000	5,330,000
	<b>4 Primi aksionit</b>			
	<b>5 Njesite ose aksionet e thesarit (Negative)</b>			
	<b>6 Rezervat statutore</b>			
	<b>7 Rezervat ligjore</b>		150,600	150,600
	<b>8 Rezervat e tjera</b>			0
	<b>9 Fitimet e pa shperndara</b>			-3
	<b>10 Fitimi (Humbja) e vitit financiar</b>		19,760	539,132
	<b>TOTALI PASIVEVE DHE KAPITALIT (I+II+III)</b>		5,725,784	7,685,667

Pasqyra e te Ardhurave dhe Shpenzimeve 2012

( Bazuar ne klasifikimin e Shpenzimeve sipas Natyres )

Nr	Pershkrimi i Elementeve	Periudha Raportuese	Periudha Para ardhese
1	Shitjet neto	10,486,986	13,930,789
2	Te ardhura te tjera nga veprimtaria e shfrytezimit		0
3	Ndrysh.ne invent.prod.gatshme e prodhimit ne proces	0	
4	Materialet e konsumuara	8,234,956	10,508,880
5	Kosto e punes	1,500,762	1,666,476
	<i>Pagat e personelit</i>	1,286,000	1,428,000
	<i>Shpenzimet per sigurime shoqerore e shendetesore</i>	214,762	238,476
6	Amortizimet dhe zhvleresimet	0	0
7	Shpenzime te tjera	886,752	784,278
8	<b>Totali shpenzimeve ( shumat 4 - 7 )</b>	<b>10,622,470</b>	<b>12,959,634</b>
9	Fitimi (humbja) nga veprimtarite e kryesore (1+2+/-3-8)	-135,484	971,155
10	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njesite e kontrolluara		
11	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesemarrjet		
12	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare	157,608	-353,078
	121.0 <i>Te ardh.e shpenz. financ.nga inves.te tjera financ.afatgjata</i>		
	122 <i>Te ardhurat dhe shpenzimet nga interesat</i>	2,462	27,150
	123 <i>Fitimet (Humbjet) nga kursi kembimit</i>	125,415	-208,868
	124 <i>Te ardhura dhe shpenzime te tjera financiare</i>	29,731	-171,360
	125 <i>Te ardhura nga furnitore papaguar</i>		0
13	<b>Totali i te Ardhurave dhe Shpenzimeve financiare</b>	<b>157,608</b>	<b>-353,078</b>
14	Fitimi (humbja) para tatimit ( 9 +/- 13 )	22,124	618,077
15	Shpenzimet e tatimit mbi fitimin	2,364	0
16	Fitimi (humbja) neto e vitit financiar ( 14 - 15 )	19,760	618,077

17	Elementet e pasqyrave te konsoliduara		
----	---------------------------------------	--	--

0

Fitimi (humbja) para tatimit ( 9 +/- 13 )	22,124	618,077
Te ardhura dhe shpenzime te tjera financiare (Gjoba)	1,515	171,360
Shuma per tatim	23,639	789,437
Tatimi mbi fitimin 10 %	2,364	78,944
Fitimi (humbja) neto e vitit financiar ( 14 - 15 )	19,760	539,133

## Pasqyra e Ndryshimeve ne Kapital 2011

## Nje pasqyre e pa Konsoliduar

	Kapitali aksionar	Primi aksionit	Aksione thesari	Rezerva stat.ligjore	Fitimi pashperndate	TOTALI
<b>I</b>	<b>5,330,000</b>					
<b>1</b>	<b>5,330,000</b>			150,600	465,572	5,946,172
A						
Efekti ndryshimeve ne politikat kontabel						0
<b>B</b>						0
<b>1</b>						0
Fitimi neto per periudhen kontabel						0
<b>2</b>						0
Dividentet e paguar						0
<b>3</b>						0
Rritja rezerves kapitalit						0
<b>4</b>						0
Emetimi aksioneve						0
<b>II</b>	<b>5,330,000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>150,600</b>	<b>539,129</b>	<b>6,019,729</b>
<b>1</b>						
Fitimi neto per periudhen kontabel					19,760	19,760
<b>2</b>						
Dividentet e paguar					-539,129	-539,129
<b>3</b>						
Emetimi kapitali aksionar						0
<b>4</b>						
Aksione te thesari te riblera						0
<b>III</b>	<b>5,330,000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>150,600</b>	<b>19,760</b>	<b>5,500,360</b>
<b>1</b>						
Fitimi neto per periudhen kontabel						
<b>2</b>						
Dividentet e paguar						
<b>3</b>						
Emetimi kapitali aksionar						
<b>4</b>						
Aksione te thesari te riblera						

## Pasqyra e Fluksit Monetar - Metoda Direkte 2012

Nr	Pasqyra e fluksit monetar - metoda direkte	Periudha Raportuese	Periudha Para ardhese
	<b>Fluksi monetar nga veprimtarite e shfrytezimit</b>		
	Mjetet monetare (MM) te arketuara nga klientet	12,506,393	15,798,552
	MM te paguara ndaj furnitoreve	-10,877,937	-12,467,531
	MM paguar TAP	-113,500	-118,600
	MM paguar tatim dividenti	-57,913	-46,557
	MM paguar Sigurime shoqerore	-364,095	-397,854
	MM paguar pagat	-1,303,548	-1,146,112
	MM paguar sherbime bankare	-34,944	-36,639
	MM paguar Taksa lokale	0	-37,120
	Tatim mbi fitimin i paguar	-116,220	-52,392
	MM paguar TVSH	-259,616	-486,083
	MM paguar dogane	-1,728,203	-2,270,907
	MM tjera		-2,700
	<i>MM neto nga veprimtarite e shfrytezimit</i>	-2,349,583	-1,263,943
	<b>Fluksi monetar nga veprimtarite investuese</b>		
	Blerja e njesise se kontrolluar X minus parate e Arketuara		
	Blerja e aktiveve afatgjata materiale		
	Te ardhura nga shitja e paisjeve		
	Interesi i arketuar	2,462	20,150
	Dividentet e arketuar		
	<i>MM neto te perdorura ne veprimtarite investuese</i>	2,462	20,150
	<b>Fluksi monetar nga aktivitetet financiare</b>		
	Te ardhura nga emetimi i kapitalit aksioner		
	Te ardhura nga huamarrje afatgjata		
	Te ardhura/humbje nga shkembimet valutore	24,849	42,515
	Penalitetet, gjoba		0
	Pagesa per ortakje. Llogari rrjedhese		1,158,570
	Dividente te paguar	-485,219	-419,015
	<i>MM neto e perdorura ne veprimtarite Financiare</i>	-460,370	782,070
	<b>Rritja/Renia neto e mjeteve monetare</b>	-2,807,491	-461,723
	<b>Mjetet monetare ne fillim te periudhes kontabel</b>	3,361,588	3,823,311
	<b>Mjetet monetare ne fund te periudhes kontabel</b>	554,097	3,361,588

COALB Sh.p.k.  
 Rr. Dervish Hekaj Nr.1  
 1000 Tirane / Albania  
 Tel: +355 4 2242-406



## SHENIMET SPJEGUESE

### **B** Shënimet qe shpjegojnë zërat e ndryshëm të pasqyrave financiare

#### **I** **AKTIVET AFAT SHKURTERA**

##### **1** Aktivitet monetare

###### Banka

Nr	Emri i Bankes	Monedha	Nr llogarise	Vlera ne valute	Kursi fund vitit	Vlera ne leke
	BKT	lek		94135.84	1	94135.84
	BKT	Euro		1641.91	139.74	229440.503
<i>Totali</i>						323576.3

###### Arka

Nr	EMERTIMI	Vlera ne valute	Kursi fund vitit	Vlera ne leke
	Arka ne Leke	226626	1	226626
	Arka Euro	27.9	139.59	3894.561
<i>Totali</i>				230520.6

##### **2** Derivative dhe aktive te mbajtura per tregtim

Shoqeria nuk ka derivative dhe aktive te mbajtura per tregtim

##### **3** Aktive te tjera financiare afatshkurtra

>	<i>Kliente per mallra, produkte e sherbime</i>	<u>197239</u>	
	Bashkia Kamez	197239	
>	<i>Debitore, Kreditore te tjere</i>		ska
>	<i>Tatim mbi fitimin</i>		
	Gjendja tatim fitimi viti kaluar	Leke	<u>360558</u>
	parapagimet gjate vitit ushtrimor	Leke	<u>116220</u>
	Totali pagesave	Leke	<u>476778</u>
	Tatim llogaritur per vitin ushtrimor	Leke	<u>-2364</u>
	tatim paguar janar 2012 per 2011	Leke	<u>-6220</u>
	<i>Tatimi bilancit</i>		<u>468194</u>
>	<i>Tvsh</i>		<u>ska</u>
	Gjendja fillim vitit ushtrimor		42360
	Tvsh ne shitje		-2097398
	Tvsh ne import		1710158
	Tvsh blerje brenda		146166
	Derdhur gjate periudhes		259616
	Gjendja fund vitit ushtrimor		<u>60902</u>
>	<i>Te drejta e detyrime ndaj ortakeve</i>		Nuk ka
>			Nuk ka
<b>4</b>	<b>Inventari</b>		
>	<i>Lendet e para</i>		nuk ka
>	<i>Inventari lmet</i>		Nuk ka
>	<i>Prodhim ne proces</i>		Nuk ka

**COALB, Sh.p.k.**  
 Rr. Dervish Hekali Nr.1  
 1000 Tirane / Albania  
 Tel: +355 4 22423406

- > *Produkte te gatshme* nuk ka
- > *Mallra per rishitje* 3069243
- Lista e inventarit bashkangjitur
- > *Parapagesa per furnizime* Nuk ka
- 5 Aktive biologjike afatshkurtra** Nuk ka
- 6 Aktive afatshkurtra te mbajtura per rishitje** Nuk ka
- 7 Parapagime dhe shpenzime te shtyra** Nuk ka
- > *Shpenzime te periudhave te ardhshme* Nuk ka
- > Nuk ka
- II AKTIVET AFATGJATA** Nuk ka
- 1 Investimet financiare afatgjata** Nuk ka
- 2 Aktive afatgjata materiale**

Analiza e posteve te amortizushme

Nr	Emertimi	Viti raportues		
		Vlera	Amortizimi	Vi.mbetur
	Makineri Pajisje	874175	540315	333860
	Mjete Transporti	650000	0	650000
	Te tjera	524821	132572	392249
	Vlefte ne bilanc	2048996	672887	<b>1376109</b>

Per hollesi te metejeshme, shih pasqyren e AAM bashkangjitur

- 3 Ativet biologjike afatgjata** Nuk ka
- 4 Aktive afatgjata jo materiale** Nuk ka
- 5 Kapitali aksioner i pa paguar** Nuk ka
- 6 Aktive te tjera afatgjata** Nuk ka
- I PASIVET AFATSHKURTRA**
- 1 Derivativet** Nuk ka
- 2 Huamarjet** Nuk ka
- > *Overdraftet bankare* Nuk ka
- > *Huamarrje afat shkuatra* Nuk ka
- 3 Huat dhe parapagimet** Nuk ka
- > *Te pagueshme ndaj furnitoreve* Leke 107557
  - Efor 48601
  - Roland Deda 21000
  - Expres Albani 4800
  - Anavallos euro -300x140 -42000
  - Vag Armature euro 536.1 75156

**COALB Sh.p.k.**  
 Rr. Dervish Hekali Nr.1  
 1000 Tirane / Albania  
 Tel: +355 4 2242-406

>	<i>Te pagueshme ndaj punonjesve</i>	<u>80588</u>	
>	<i>Detyrime per Sigurime Shoq.Shend.</i>	<u>28179</u>	
>	<i>Detyrime tatimore per TAP-in</i>	<u>9100</u>	
>	<i>Detyrime tatimore per Tatim Fitimin</i>	Nuk ka	
>	<i>Detyrime tatimore per Tvsh-ne</i>	<u>Nuk ka</u>	
>	<i>Detyrime tatimore per Tatimin ne Burim</i>	<u>Nuk ka</u>	
>	<i>Te drejta e detyrime ndaj ortakeve</i>	<u>Nuk ka</u>	
>	<i>Dividente per tu paguar</i>	<u>Nuk ka</u>	
>	<i>Debitore dhe Kreditore te tjere</i>	Nuk ka	
4	<b>Grantet dhe te ardhurat e shtyra</b>	Nuk ka	
5	<b>Provizionet afatshkurtra</b>	Nuk ka	
II	<b>PASIVET AFATGJATA</b>	Nuk ka	
1	<b>Huat afatgjata</b>	Nuk ka	
>	<i>Hua,bono dhe detyrime nga qeraja financiare</i>	Nuk ka	
>	<i>Bono te konvertueshme</i>	Nuk ka	
2	<b>Huamarje te tjera afatgjata</b>	Nuk ka	
3	<b>Grantet dhe te ardhurat e shtyra</b>	Nuk ka	
4	<b>Provizionet afatgjata</b>	Nuk ka	
5	<b>Te ardhura periudhave ardheshme</b>	nuk ka	
III	<b>KAPITALI</b>		
1	<b>Aksionet e pakices (PF te konsoliduara)</b>	Nuk ka	
2	<b>Kapitali aksionereve te shoq.meme (PF te kons.)</b>	Nuk ka	
3	<b>Kapitali aksionar</b>	<u>5330000</u>	
4	<b>Primi aksionit</b>	Nuk ka	
5	<b>Njesite ose aksionet e thesarit (Negative)</b>	Nuk ka	
6	<b>Rezervat statutore</b>	Nuk ka	
7	<b>Rezervat ligjore</b>	<u>150600</u>	
8	<b>Rezervat e tjera</b>	Nuk ka	
9	<b>Fitimet e pa shperndara (Humbje)</b>	Nuk ka	
10	<b>Fitimi (Humbja) e vitit financiar</b>	<u>                    </u>	19760
	• Fitimi i ushtrimit	Leke	22124

COALB Sh.p.k.  
Rr. Dervish Hekafi Nr.1  
1000 Tirane / Albagia  
Tel: +355 4 2242-406

• Shpenzime te pa zbriteshme	Leke	1515
• Fitimi para tatimit	Leke	23639
• Tatimi mbi fitimin	Leke	2364
Fitimi bilancit		19760

C

**Shënime të tjera shpjeguese per te ardhurat e pagesat**

**1 Te ardhurat nga aktiviteti (shitjet neto)**

Nga shitjet e mallrave	10486986
Te ardhura dhurata e ndihma te mara	29730.59
Te ardhura nga interesat	2462.25
Te ardhura nga kembimet valutore	167589.86
<b>TOTALI</b>	<b>10686768.7</b>

*Kjo shume nuk rakordon me FDP, mbasi ne totalin e te ardhurave eshte perfshire shuma 805.000 (te ardh.Periudh.ardh.) si bilancit 2010*

**2 Shpenzimet totale**

10664645

a

**Materiale te konsumuara** 8234956

Eshte kosto e mallrave te shitura qe rezulton nga inventari fundvitit

b

**Shpenzime tjera, perbehet nga,** 886752

Shpenzime telefonike	136903
Sherbime bankare	34944
Karburant	553282
sigurim oferte Sigal	4167
shp.panjohura	1516
Sherbime doganore	108857
Taksa vendore	0
Te ndrushme kinkaleri	0
Humbje nga kembimet	0
Sherbim bilanci	40000
riparime	7083.33
<b><u>Kosto e punes</u></b>	<b>1500762</b>

c

Paga	1286000
Sig	214762

d

**Fitimi** 22123.7

**d Te ardhurat dhe shpenzimet financjare**

**Fitimi/humbje nga kursi kembimit** 125415

Fitimet	167589.9
Humbjet	-42174.9

Shpenzime tjera financjare (shpenzime te panjohura) 1515

Te ardhura/shpenzime per interesa 2462.25

Nga banka BKT 2462.25

Fitimi/humbja

Te ardhurat nga shitja	10686768.7
Shpenzimet	-10664644.7
Fitimi Bruto	22124
Shpenzime panjohura	1515
Fitimi TATIMOR	23639
Tatim fitimi 10%	2364

**Fitimi/ humbja e bilancit** 19760

Per Drejtimin e Njesisë Ekonomike

( Muhamet ZAJA )

COALB Sh.p.k.  
Rr. Dervish Hekal  
1000 Tirane / Albania  
Tel: +355 4 2242-406

ANEKS STATISTIKOR					
	TE ARDHURAT	Numri i Llogarise	Kodi Statistikor	Viti 2012	Viti 2011
1	Shitjet gjithsej (a + b +c )	70	11100	10489	13931
a)	Te ardhura nga shitja e Produktit te vet	701/702/703	11101		
b)	Te ardhura nga shitja e Shërbimeve	704	11102		
c)	te ardhura nga shitja e Mallrave	705	11103	10489	13931
2	Të ardhura nga shitje të tjera (a+b+c)	708	11104	0	0
a)	Qeraja	7081	111041	0	
b)	Komisione	7082	111042	0	
c)	Transport per te tjeret	7083	111043	0	
3	Ndryshimet në inventarin e produkteve të gatshëm e	71	11201		
	Shfresat (+)		112011	0	
	Pakesimet (-)		112012	0	
4	Prodhimi per qellimet e vet ndermarrjes dhe per nga i cili: Prodhim i aktiveve afatgjata	72	11300		
5	Të ardhura nga grantet (Subvencione)	73	11400	0	
6	Të tjera	75	11500	0	
7	Të ardhura nga shitja e aktiveve afatgjata	77	11600	0	
l)	Totali i te ardhurave l= (1+2+/-3+4+5+6+7+8)		11800	10489	13931

Administratori

COALB Sh.p.k.  
Rr. Dervish Hekali Nr.1  
1000 Tirane / Albania  
Tel: +355 4 2242-406

<b>ANEKS STATISTIKOR</b>					
	<b>SHPENZIMET</b>	<b>Numri i Llogarise</b>	<b>Kodi Statistikor</b>	<b>Viti 2012</b>	<b>Viti 2011</b>
1	Blerje, shpenzime (a+/-b+c+/-d+e)	60	12100	8234	10475
a)	Blerje/shpenzime materiale dhe materiale të tjera	601+602	12101	0	
b)	Ndryshimet e gjëndjeve të Materialeve (+/-)		12102	0	
c)	Mallra të blera	605/1	12103	8868	11215
d)	Ndryshimet e gjëndjeve të Mallrave (+/-)		12104	-634	-740
e)	Shpenzime per sherbime	605/2	12105		
2	Shpenzime per personelin (a+b)	64	12200	1501	1667
a-	Pagat e personelit	641	12201	1286	1428
b-	Shpenzimet për sig.shoqërore dhe shëndetsore	644	12202	215	239
3	Amortizimet dhe zhvlerësimet	68	12300	0	0
4	Shërbime nga të tretë (a+b+c+d+e+f+g+h+i+j+k+l+m)	61	12400	929	1224
a)	Sherbimet nga nen-kontraktoret		12401		
b)	Trajtime te pergjithshme	611	12402	0	0
c)	Qera	613	12403	0	0
d)	Mirembajtje dhe riparime	615	12404	0	0
e)	Shpenzime për Siguracione	616	12405	4	12
f)	Kerkim studime	617	12406		
g)	Sherbime të tjera	618	12407	753	951
h)	Shpenzime per koncesione, patenta dhe licensa	623	12408		
i)	Shpenzime per publicitet, reklama	624	12409		
j)	Transferime, udhetime, dieta	625	12410		
k)	Shpenzime postare dhe telekomunikacioni	626	12411	137	222
l)	Shpenzime transporti	627	12412		
	per Blerje	6271	124121		
	per shitje	6272	124122		
m)	Shpenzime per sherbime bankare	628	12413	35	39
5	Tatime dhe taksa (a+b+c+d)	63	12500	0	37
a)	Taksa dhe tarifa doganore	632	12501		
b)	Akciza	633	12502		
c)	Taksa dhe tarifa vendore	634	12503		37
d)	Taksa e regjistrimit dhe tatime te tjera	635+638	12504		
II)	Totali i shpenzimeve II=(1+2+3+4+5)		12600	10664	13403
<b>Informatë:</b>				<b>Viti 2012</b>	<b>Viti 2011</b>
1	Numri mesatar i te punesuarve		14000	2	3
2	Investimet		15000		
a)	Shtimi i asetëve fikse		15001	10	
	nga te cilat: asete te reja		150011	0	
b)	Pakesimi i asetëve fikse		15002	0	200
	nga te cilat shitja e asetëve ekzistuese		150021	0	

Administratori

**COALB Sh.p.k.**  
 Rr. Dervish Hekali Nr.1  
 1000 Tirane / Albania  
 Tel: +355 4 2242-406

	Aktiviteti	Te ardhurat nga aktiviteti
1	Tregti Tregti karburanti	
2	Tregti Tregti ushqimore,pije	
3	Tregti Tregti materiale ndertimi	
4	Tregti Tregti cigaresh	
5	Tregti Tregti artikuj industrial	
6	Tregti Farmaci	
7	Tregti Eksport mallrash	
8	Tregti Tregti te tjera	10486986
<b>I</b>	<b>Totali i te ardhurave nga tregtia</b>	
9	Ndertim Ndertim banese	
10	Ndertim Ndertim pune publike	
11	Ndertim Ndertime te tjera	
<b>II</b>	<b>Totali i te ardhurave nga ndertimi</b>	
12	Prodhim Eksport, prodhime te ndryshme	
13	Prodhim Fason te cdo lloji	
14	Prodhim Prodhim materiale ndertimi	
15	Prodhim Prodhim ushqimore	
16	Prodhim Prodhim pije alkolike, etj	
17	Prodhim Prodhime energji	
18	Prodhim Prodhim hidrokarbure,	
19	Prodhim Prodhime te tjera	
<b>III</b>	<b>Totali i te ardhurave nga prodhimi</b>	
20	Transport Transport mallrash	
21	Transport Transport malli nderkombetare	
22	Transport Transport udhetaresh	
23	Transport Transport udhetaresh nderkombetare	
<b>IV</b>	<b>Totali i te ardhurave nga transporti</b>	
24	Sherbimi Sherbime financiare	
25	Sherbimi Siguracione	
26	Sherbimi Sherbime mjekesore	
27	Sherbimi Bar restorante	
28	Sherbimi Hoteleri	
29	Sherbimi Lojra Fati	
30	Sherbimi Veprintari televizive	
31	Sherbimi Telekomunikacion	
32	Sherbimi Eksport sherbimish te ndryshme	
33	Sherbimi Profesione te lira	
34	Sherbimi Sherbime te tjera	
<b>V</b>	<b>Totali i te ardhurave nga sherbimet</b>	
	<b>TOALI (I+II+III+IV+V)</b>	
	<b>Te punesuar mesatarisht per vitin 2010:</b>	<b>Nr. I te punesuarve</b>
	Me page deri ne 19.000 leke	0
	Me page nga 19.001 deri ne 30.000 leke	1
	Me page nga 30.001 deri ne 66.500 leke	0
	Me page nga 66.501 deri ne 84.100 leke	1
	Me page me te larte se 84.100 leke	0
	<b>Totali</b>	<b>2</b>

Administratori  
COALB Sh.p.k.  
Rr. Dervish Bekali Nr.1  
1000 Tirane / Albania  
Tel: +355 4 2242 406

**Aktivet Afatgjata Materiale me vlere fillestare 2012**

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje fillim	Shtesa	Pakesime	Gjendje fund
1	Toka		0			0
2	Ndertime		0			0
3	Makineri,paisje		874,175			874,175
4	Mjete transporti		650,000		0	650,000
5	kompjuterike		514,975	9846	0	524,821
1	Zyre					0
2						0
3						0
4						0
	<b>TOTALI</b>		<b>2,039,150</b>	<b>9,846</b>	<b>0</b>	<b>2,048,996</b>

**Amortizimi A.A.Materiale 2012**

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje Fillim	Shtesa	Pakesime	Gjendje Fund
1	Toka		0	0	0	0
2	Ndertime		0	0	0	0
3	Makineri,paisje,vegla		540,315	0	0	540,315
4	Mjete transporti		0	0	0	0
5	kompjuterike		132,572	0	0	132,572
1	Zyre					0
2						0
3						0
4						0
	<b>TOTALI</b>		<b>672,887</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>672,887</b>

**Vlera Kontabel Neto e A.A.Materiale 2012**

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje Fillim	Shtesa	Pakesime	Gjendje Fund
1	Toka		0	0	0	0
2	Ndertime		0	0	0	0
3	Makineri,paisje,vegla		333,860	0	0	333,860
4	Mjete transporti		650,000	0	0	650,000
5	kompjuterike		382,403	9,846	0	392,249
1	Zyre					0
2						0
3						0
4						0
	<b>TOTALI</b>		<b>1,366,263</b>	<b>9,846</b>	<b>0</b>	<b>1,376,109</b>

**Administratori**

**COALB Sh.p.k.**  
Rr. Dervish Hekati Nr.1  
1000 Tirane / Albania  
Tel: +355 4 2242-406



## GJENDJA E MALLRAVE NE MAGAZINE DATE 31.12.2012

COALB SHPK

J61903049V

## POMPA

	P/N	NJESI	SASI	Cmimi	VLERA
Pompe tip JP6,220	46611002	cope	1	15830	15830
" " CH4-60, 220V	44502106	"	3	24834	74502
" " CH2-60, 220V	43502106	"	1	22379	22379
" " CM5-8, 220V	97516575	"	2	44394	88788
" " CR 5-13, 380V	96516969	"	2	65770	131540
" " SPO 5-70, 220V	96587155	"	1	47057	47057
" " DP10.50.15,380V	96104210	"	1	135355	135355
" " CMV 5-9, 380V	97908656	"	25	41540	1038500
" " MQ3-45, 220V	96515415	"	14	36536	511504
" " SP2A-48, 380V	9101948	"	1	164706	164706
" " CR10-09, 380V	96500987	"	2	89810	179620

TOTAL 53

2393951

## AKSEKORE

Non-return valve DN40 per H1000	9637444	cope	6	7047	42282
Non-return valve DN32 per H1000	96637443	"	4	5493	21972
CS200 per CHV booster	96025935	"	3	18378	55134
Panel per HMS box plast 3x400, 2,2kw	96767205	"	12	36547	438564
Panel per HMS box plast 3x400, 3kw	96767206	"	2	35130	70260
Bombul GTH24V, 10 BAR	96528339	"	26	4773	124098
Bombul GTH24H,10 BAR	96528388	"	4	3850	15400
Bombul GTH60H, 10 BAR	96528389	"	3	613	1839
Bombul GTD 300V, 10 BAR	96528347	"	1	36494	36494
Galexhant elektrik SK-M 15-2/5	-	"	93	316	29388
Galexhant elektrik SK-M 15-2/3	-	"	28	250	7000
Galexhant elektrik SK-M 15-3/5	-	"	40	328	13120
Galexhant elektrik SK-M 15-3/3	-	"	20	262	5240
Presostat 6 bar	-	"	1	828	828
Elektroda niveli ITE	-	"	3	617	1851
Kit shaft seal CHV/CH2/4	985164	"	3	4560	13680
Kit shaft seal DW 65.27-DW100.66	96956227	"	1	15274	15274
Kit rotor 0,63KW SQ2	96427521	"	1	14368	14368
Interm.chamb.with bear.CR 8/16	-	"	2	3560	7120
Bearing ring CR8/16	-	"	2	1450	2900
Interme.chamb.with bear.CR10	96487848	"	2	3572	7144
Bearing ring CR10/15/20	96482117	"	2	1353	2706
Kit motor cable per AP35, tipi I ri	16700	"	1	8665	8665
Kit motor cable per AP35, tipi vjeter	96590395	"	1	8665	8665
kit shaft seal CR8/16 BUBE	425062	"	2	10925	21850
Kit shaft seal HQBE per CR10/15/20	96511844	"	3	15576	46728
Kit shaft seal CH8/12	004N5012	"	2	4394	8788
kit shaft seal CR2/4 BUBE	405096	"	1	8761	8761
Kit shaft seal CR/I/N 1S 1/3/5	96455086	"	2	12856	25712
Kit shaft seal CM 1/3/5 AVBE	96932438	"	3	6378	19134
Kit angular kushineta per CR10/15/20	96279802	"	1	4324	3998
Bulk bearing CR5-29	97905743	"	1	10342	10342
Bulk impeller CH2/4		"	1	15450	15450
Manometer horiz.6bar	-	"	2	690	8280
Kit sh.sealDXBPFQ/- JP^	96768182	"	2	2140	4280
Manometer vertikal me glicerine Watt 0-10 t	-	"	16	852	13632
brassnrv 1 1/4" Elgon sarac/kundra HD HC\	96494637	"	4	6765	27060
Hose 4/6 10m PE	96441188	"	1	1021	1021
John Guest 6mm x 14 bsp stem adaptor	PM050612E	"	73	74	5402

John Guest 6mm equal elbow connector	PM0306E	*	45	142	6390
John Guest 6mm equal Tee connector	PM0206E	*	62	190	11780
John Guest 6mm x 14 bsp str adaptor	PM010612E	*	44	117	5148
Panel per p.zhytese 220V 2,2kwSimplex M3	-	*	1	12470	12470
Panel per p.zhytese 220V 2,2kwSimplex M3	-	*	1	17308	17308
Acc.flow sleeve D115(1300x800 4"	91070444	*	1	10214	10214
Strainer diam. 115x117x1	97942211	*	1	5504	5504
			<b>TOTAL</b>	<b>530</b>	<b>675292</b>

**TOTAL POMPA+AKSESORE**

**581**

**Vlefte totale**

**3.069.243**

Muhamet Zaja  
administrator

**SOALB sh.p.k.**  
Pr. Dervish Hekali Nr.1  
1000 Tirane / Albania  
Tel: +355 4 2242-406